



## 主席的博客

在我的上一篇博客中，我邀请各成员国协会建言献策以支持战略规划中的各项活动。很高兴，我们收到了热烈的反响。现在我们将进一步推动重要任务的进展。

吉田浩子女士很擅长加强公众对辐射防护的理解，这项重要的战略项目就是她所带领的工作小组负责推进的，所以我非常期待与吉田浩子合作。此外，我们对放射源的安保问题也很关心，这一项目将由托尼·彼得斯以及克劳斯·亨利克来负责。虽然青年协作组织目前还处于发展初期，但他们将推出一项激动人心的计划，致力于分享年轻人的观点、需求和经验。

关于建设辐射防护文化（有人更喜欢称之为“辐射安全文化”，因为这一称呼迎合了更广泛的安全文化经验），我们的重心仍需放在高等教育、研究与教学上。其中，伯纳德·勒冈将负责引领医疗行业的发展，皮特·科尔则带领一个新的工作小组负责高等教育、研究和教学的文化建设工作。另外，学会认证与发展委员会的一项重要任务就是广泛地分享来自社会各界的建议，这一项目将由爱德华多·加列戈来负责。

我们规划中的所有项目现在均迈入高速发展阶段，并且我们欢迎更多人加入进来。如果您对此有兴趣，请尽快联系我们。

最后，很高兴看到下一届代表大会的筹办工作正在有序进行。为了便于您提前安排计划，现将会议日程公布如下：

[拉丁美洲区域大会]，哈瓦那，古巴：2018年4月23-27日.[[www.irpacuba.com](http://www.irpacuba.com)]

[亚洲/大洋洲区域大会] 墨尔本，澳大利亚：2018年5月20-24日

[欧洲区域大会] 海牙，荷兰：2018年6月4-8日.[[irpa2018europe.com](http://irpa2018europe.com)]

[非洲区域会议] 突尼斯，突尼斯：2018年9月6-9日

[国际辐射防护协会第15届国际代表大会] 首尔，韩国：2020年5月11-15日

我非常期待在这些活动中与你们会面。

罗杰·科茨  
国际辐射防护协会主席

## Your IRPA Commission on Publications

Chair Christopher Clement • Vice Chair Bernard LeGuen • Bulletin Editors Chunsheng Li & Ali Shoushtarian • Associate Societies Liaison Adelene Gaw • Website Managers Andy Karam & Chris Malcolmson • Social Media Managers Sven Nagels & Chris Malcolmson • Media Reviewers Sven Nagels, Young-Khi Lim, Hattori Takatoshi • Proceedings Advisor Haruyuki Ogino



## 2016-2020年IRPA战略规划

(克里斯多夫·克莱门特，IRPA出版总监)

国际辐射防护协会(IRPA)是辐射防护行业的重要国际组织。与2008年9月发布的愿景相比，我们此次的战略规划更简洁且更有针对性。作为辐射防护行业的国际性组织，我们汇集了全世界为辐射防护文化与实践而努力的专业人士的声音。并且，此次声明也表明我们在对利益相关方作出的承诺方面取得了重大进展。

最近发布的“2016-2020年IRPA战略规划”介绍了IRPA执行委员会接下来的前进方向，未来四年直至2020年首尔国际大会期间，都将执行这一计划。我们相信，IRPA愿景充分表明了我们在某些问题上取得了重要进步，如我们和利益相关方应当如何正确看待国际辐射防护协会这一问题。下一阶段，我们应将主要力量放在具体实践中，使我们的愿景成为现实。

此次规划充分考虑了各方的观点，包括2016年在开普敦举行的第十四届国际大会上成员协会论坛(ASF)的相关讨论，还有其国际大会50周年海报中提出的观点和重点问题，以及其在IRPA问卷调查中表达的观点。虽然重新强调了问题的重要性，但一个最基本的任务是延续之前欧共体时期制定的战略方针。

我们的战略重点主要分为以下四个方面：

- 1.有关防护体系的发展问题，要加强与其他国际组织和专业团体的交流，重视项目的具体实施过程，以增强IRPA在辐射防护领域的国际话语权。
- 2.通过开发项目、增强专业水准并分享可借鉴的实践经验，向成员协会提供所需的支持。
- 3.大力支持辐射防护行业专业人员的教育与培训。
- 4.加强国际辐射防护协会的管理并增强与成员协会的交流和沟通。

以上这些任务即为国际辐射防护组织在现阶段的核心工作，其中每一个任务都包含着多项子任务需要完成。





## 关于做好第十五届IRPA代表大会准备工作的通知

(沃尔夫冈·韦斯，第十五届IRPA国际大会计划委员会主任)



第十五届IRPA国际代表大会将于2020年5月11-15日在韩国首尔举办。此次大会的主题为“连接辐射防护文化与科学——增强公众认可”，该主题表明了大会组委会将致力于提供更多交流讨论的机会以增强辐射防护文化与科学技术的联系，不仅仅与专家交流，而且向公众广泛分享技术知识与经验。

2017年4月，在由大会组委会核心成员小组与国际大会计划委员会联合召开的研讨会上，科学规划的纲要结构与内容已得到充分讨论。拟议的大会框架主要包括以下几个部分：口头和海报形式的交流、与多个国际组织举办联合会议、专家研讨会和公众讨论会，并将努力使年轻的专业人员更多地参与到方案的实施当中。

第十五届IRPA国际代表大会的科学规划草案将于2018年上半年推出。此次大会的官方网站也将在2017年12月第一次发布大会公告之前对外开放。

有关目前具体的规划及地方分会的详细安排，请在官网下载查看（<http://irpa.net/page.asp?id=54592>）



## 荷兰辐射防护协会（NVS）

(Bert Gerritsen, NVS 秘书)

荷兰辐射防护协会成立于1960年，是一家旨在加强医药、工业及研究领域的辐射防护知识的协会。如今该协会已被公认为辐射防护领域的专业协会。其800名协会成员分布在各个领域：有40%的成员来自于医药行业，30%来自于工业领域，还有30%的成员来自科研领域、核领域、及政府部门。超过一半的成员从事与辐射防护直接相关的工作。

NVS旨在通过研讨会、专题小组、期刊（每年三期）、进修以及专业网站等方式提高成员的专业素养，促进其专业发展。此外，协会还设立了Joh Aten基金以鼓励年轻骨干积极参与到IRPA国际大会中。

NVS充分认识到了为广大成员提供国内外交流学习平台的重要性，因此我们鼓励成员们更多地参与到国内外各种交流活动中，如研讨会、委员会会议及国际大会等。

另外，NVS是政府在辐射防护领域的主要咨询顾问之一，咨询内容包括多种方面，例如规则的制定与发展以及实践中最佳方法的选择。

NVS曾是阿姆斯特丹（1975）和乌得勒支（2003）区域分会的主办方。现在我们非常高兴能再次成为主办方。我们诚挚邀请您参加主题为“鼓励辐射防护的可持续发展”的第五届欧洲IRPA国际大会。此次大会将于2018年6月4-8日在荷兰海牙举行。

为期五天的分会包含了有关辐射防护的科研及应用领域的各项会议，如全体会议、分组会议、以及海报展示会议。此外，大会还为与会者提供了大量与展示者交流切磋的机会。

欲了解报名及提交摘要等更多信息，请访问：[www.IRPA2018europe.com](http://www.IRPA2018europe.com)





## 致译者的感谢信

(M.A.M. Gomaa, IRPA埃及会议主席)

作为IRPA埃及成员国学会主席，以及国际辐射物理协会在非洲和中东地区的主席，我由衷地感谢萨夫瓦·萨拉玛博士的辛勤付出。作为IRPA公告的译者之一，他将13份IRPA公告全部译成了阿拉伯语。

萨拉玛博士的主要研究领域是核安全与辐射防护，并在权威期刊发表多篇学术论文。他也是RPF-ETRR2-EAEA的辐射防护总监。RPF是中东地区规模最大的放射性同位素生产设备。在该设备生产最重要的医疗放射性同位素（如Mo-99, Tc-99m, I-131等）期间，萨夫瓦·萨拉玛博士全力确保了人员和设施的安全。

萨夫瓦·萨拉玛博士是IRPA埃及国际会议的一名重要成员，以及IRPA埃及成员国学会的会员。他也是埃及核科学与应用协会(ESNSA-<http://esnsa-eg.com/>)的常务理事。他在组织各项专题会议中发挥着非常积极的作用。

在他的博士论文中，萨拉玛博士研究了用中子和伽马射线照射宝石从而使天然岩石转化为瑰丽的宝石。他还对经处理的宝石的残留放射性进行了详细研究。这篇论文曾在国际原子能组织(IAEA)的网站上发表。

今后，萨拉玛博士会设法将更多国际辐射防护委员会(ICRP)的出版物翻译为阿拉伯语，如ICRP 111, ICRP 113, ICRP 117 以及ICRP 125。

